

7. Asuntos de trámite

No hay asuntos de trámite.

8. Ruegos y preguntas

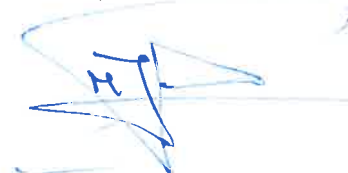
D. Miguel Ángel Martínez-Cabeza, como coordinador del Grado en Estudios Ingleses, pide a los representantes del alumnado en el Consejo de Departamento que designen al miembro correspondiente a este estamento para la Comisión de Garantía de la Calidad del grado. A ser posible y para facilitar el trabajo a medio y largo plazo, D. Miguel Ángel Martínez-Cabeza ruega que no se trate de un alumno de último curso, al que sólo le quedarían unos meses dentro del Grado.

Dª Marta Falces Sierra solicita que en la próxima reunión de la Comisión de Ordenación Académica se incluya un punto en el orden del día para modificar el baremo por el que se juzga a las plazas del departamento, de modo que el Máster de Traducción se considere propio del área en los años en los que no hubo asignaturas de lengua inglesa en postgrado.

Sin más asuntos que tratar, se levanta la sesión en Granada, siendo las 13:11 horas del día 3 de febrero de 2015.

En Granada, a 13 de febrero de 2015

Vº Bº El Sr. Director



Fdo. Manuel Jiménez Raya

El Secretario del Departamento,



Fdo.: Carlos F. Márquez Linares

Anexo I

Acta de la reunión de la Comisión de Economía del Departamento de Filologías Inglesa y Alemana 7 de noviembre del 2014

Reunida la Comisión de Economía el día 7 de noviembre del 2014 en el Seminario Neil McLaren, da comienzo la reunión a las 13:00hrs.

Asisten el director y secretario del departamento, Manuel Jiménez Raya y Carlos Márquez Linares, Ángela Alameda Hernández, Isabel Andrés Cuevas y Ana Díaz Negrillo.

1. Informe del director

El director informa del ingreso de la financiación correspondiente al Contrato-Programa 2014, motivo principal de la reunión.

El director también informa que La Oficina Web de la Universidad ha aconsejado la mejora de varios aspectos de la página web departamental, tras la evaluación de la misma. El presupuesto de AGA para la mejora de estos aspectos de la página web asciende a 590 € (+IVA). En esta mejora se podría incorporar una aplicación que facilite la incorporación de las fichas de las asignaturas a la página web, que aumentaría el presupuesto anterior en 475 € (+IVA). La comisión da el visto bueno a esta iniciativa.

2. Aprobación, en su caso, de la propuesta de distribución de la financiación correspondiente al Contrato-Programa del año 2014

Se presenta la propuesta de distribución de la financiación correspondiente al Contrato-Programa del año 2014 entre los centros del departamento (véase Apéndice I).

La financiación asciende a 12.070 €. La propuesta de distribución sigue las directrices utilizadas habitualmente en el reparto de la financiación:

- Se reparte 100€ por profesor a tiempo completo entre los diferentes centros.
- El restante se divide entre el número de créditos ponderado en cada centro (nº de créditos multiplicado por nº de alumnos).

Se aprueba la propuesta por unanimidad.

3. Balance provisional de gastos

Se presenta el balance provisional de gastos del 2014 (véase Apéndice II). Se indica que las cantidades disponibles en cada centro no incluyen las cantidades correspondientes de la financiación del Contrato-Programa, cuya propuesta de distribución acaba de ser aprobada.

El director informa del superávit general existente en el departamento (156.980,20 €) y señala que los gastos anuales se han desarrollado según lo previsto en el presupuesto anual. El único concepto del presupuesto en el que los gastos están cerca de alcanzar el límite previsto es el de dietas. En éste restan disponibles alrededor de 8000 euros.

La profesora Isabel Andrés señala que no ha tenido gastos en dietas aunque sí aparecen gastos a su nombre bajo este concepto en el balance. El director explica que la cantidad reflejada corresponde a dietas del 2013, que por la acumulación de trabajo administrativo al final de año, tuvieron que liquidarse en el 2014. El director señala que el retraso no altera la cantidad anual correspondiente a cada profesor en concepto de dietas.

La profesora Ana Díaz pregunta si el alto superávit departamental podría ser motivo de pérdida de fondos. El director y el secretario señalan que si esto sucediera la universidad debería informar al departamento previamente.

4. Aprobación, en su caso, de las propuestas de ayuda a publicaciones

(La profesora Isabel Andrés Cuevas abandona el seminario).

El director presenta una solicitud de ayuda a publicaciones recibida por parte de la profesora Isabel Andrés Cuevas. El director señala que la solicitud no viene acompañada de la solicitud de financiación al Plan Propio o a la Junta de Andalucía que requiere la normativa departamental. El director explica que esto es debido a la falta de convocatorias por parte de estos organismos, según le explicó la interesada. En su lugar, la interesada le ha comunicado el compromiso de su grupo de investigación a co-financiar la ayuda.

La comisión aprueba por unanimidad la solicitud de ayuda, con el condicionante de que la interesada debe aportar una carta de la responsable del grupo de investigación comprometiéndose a co-financiar la publicación. La cantidad que la comisión aprueba financiar es el máximo establecido en la normativa departamental, es decir, el 50% de los gastos.

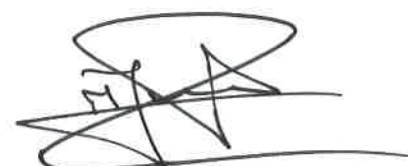
5. Ruegos y preguntas

(La profesora Isabel Andrés Cuevas vuelve a entrar al seminario)

No hay ruegos ni preguntas. Acaba la reunión a las 14:00 horas.

Granada, a 7 de noviembre del 2014

Ana Díaz Negrillo



Fdo. Manuel Jiménez Ray

APÉNDICE I
PROPUESTA DE DISTRIBUCIÓN DE LA FINANCIACIÓN
CORRESPONDIENTE AL CONTRATO-PROGRAMA DEL AÑO 2014

PREVISIÓN DESGLOSE PRESUPUESTO 2015 POR CENTROS -PROGRAMA						
Crédito Inicial		6855,00 €				
Crédito a Distribuir (CD)		6855,00 €				
0		2.260.128				
VCP (CD : CPs)		0,00 €				
Centro	C	AL	CP	TOTAL 2014 (CP X VCP)		TOTAL
CIENCIAS DE LA SALUD	12,0	92,0	1104,0	3,39	100	103,39
CIENCIAS DE LA SALUD DE CEUTA	6,0	20,0	120,0	0,37	25	25,37
CIENCIAS DE LA SALUD DE MELILLA	6,0	16,0	96,0	0,29	25	25,29
COMUNICACIÓN Y DOCUMENTACION	16,0	51,0	816,0	2,51	100	102,51
EMPRESARIALES (ALEMAN)	18,0	296,0	5328,0	16,37	0	16,37
EMPRESARIALES (INGLES)	22,5	757,0	17032,5	52,33	200	252,33
FARMACIA	12,0	24,0	288,0	0,88	0	0,88
FILOSOFIA Y LETRAS (ALEMAN)	24,0	339,0	8136,0	24,99	600	624,99
FILOSOFIA Y LETRAS (INGLES)	399,0	5113,0	2040087,0	6267,35	3000	9267,35
HUMANIDADES DE CEUTA	0,0	117,0	0,0	0	0	0
HUMANIDADES DE MELILLA	9,0	60,0	540,0	1,66	50	51,66
INGENIERIA DE EDIFICACION	6,0	0,0	0,0	1,66	25	26,66
MEDICINA	12,0	336,0	4032,0	12,39	100	112,39
TRADUCCION E INTERPRETACION (ALEMAN)	84,0	522,0	43848,0	134,71	0	134,71
TRADUCCION E INTERPRETACION (INGLES)	100,0	1387,0	138700,0	426,10	900	1326,1
TOTAL	729,5	9130,0	2.260.128	7638	5125	12754

APÉNDICE II
BALANCE PROVISIONAL DE GASTOS 2014 A 06-11-2014

INGRESOS

FECHA	CONCEPTO	BALANCE
	Ingreso Gerencia 422D	46441,84
	Ingreso Gerencia 321B	19903,64
	Remanentes investigación	14927,12
	Remanentes 422 D + 321 B	127441,08
	Contrato Programa Investigación	6036,00
	Contrato Programa gastos corrientes	6036,00
	SUBTOTAL	220785,68

GASTOS

RESUMEN DE GASTOS	BALANCE
Comunicaciones	3257,04
Dietas profesorado	28050,45
Mantenimiento equipos informáticos	622,54
Reprografía	3688,65
Equipos informáticos	6737,00
Bolsas de viaje	236,68
Libros	2587,81
Material de oficina	1987,05
Mobiliario y enseres	127,87
Consumibles informáticos	3006,10
Atenciones protocolarias	81,89
Ferretería	127,63
Agua	271,33
Contrato Puente	996,97
Traspaso a centros	9199,44
SUBTOTAL	61716

FECHA	DEPARTAMENTO 06-11-14	DISPONIBLE
	321B	71288,42
	422D	69357,37
	541 A	16334,41
	SUBTOTAL	156980,20

DISTRIBUCIÓN PRESUPUESTOS 2014	INICIAL	DISPONIBLE
ArquitecturaTécnica	40,65	32,18
Biblioteconomía	864,31	812,33
Facultad de Humanidades – Melilla	263,07	245,67
CC. Empresariales	2419,26	1995,7
Farmacia	624,77	433,58
Medicina	692,55	245,39
Traducción e Interpretación	8713,43	7391,6
Alemán	6502	5602,27

DESGLOSE GASTOS LETRAS

FECHA	COMUNICACIONES	BALANCE
	Teléfonojulio 2013	214,17
	Teléfonoagosto 2013	214,17
	Teléfonoseptiembre 2013	214,17
	Teléfonooctubre 2013	214,17
	Teléfononoviembre 2013	214,17
	Teléfonodiciembre 2013	214,17
	Teléfonoenero 2014	214,17
	Teléfonofebrero 2014	214,17
	Teléfonomarzo 2014	214,17
	Teléfonoabril 2014	214,17
	Teléfono mayo 2014	210,54
	Teléfonojulio 2014	210,54
	Adquisicióntelefonía	60,00
	Redistribuciónpunto de red	100,00
	Transf.correoseptiembre - diciembre 2013	147,95
	Transferenciacorreoenero 2014	9,41
	Transferenciacorreoenero 2014	57,20
	Transferenciacorreoenero 2014	61,10
	Transferenciacorreoenero 2014	24,60
	Transferenciacorreoenero 2014	56,92
	Transferenciacorreoenero 2014	40,41
	Transferenciacorreoenero 2014	25,04
	Transferenciacorreoenero 2014	46,15
	MENSAJERIA BRAMOSIA	65,48
	SUBTOTAL	3257,04

FECHA	DIETAS	BALANCE
	ALAMEDA HERNANDEZ	908,31
	ANDRES CUEVAS, ISABEL MARIA	768,57
	BARTLEY, LEANNE	385,50
	CARRETERO GONZÁLEZ, MARGARITA	1377,87

	DIAZ NEGRILLO, ANA	1331,92
	FALCES SIERRA, MARTA	1395,24
	FELICES LAGO, ÁNGEL	1591,09
	GÓMEZ JIMÉNEZ, EVA	2203,89
	HEWITT HUGHES, ELAINE	1100,00
	HIDALGO TENORIO, ENCARNACIÓN	1153,06
	JIMÉNEZ RAYA, MANUEL	1317,33
	JUNG, LINUS	447,44
	LÓPEZ BURGOS DEL BARRIO	637,81
	LOZANO POZO, CRISTOBAL	939,11
	MANZANO VAZQUEZ, BORJA	1250,00
	MONTORIO ARAQUE, ROCIO	1500,00
	MORENO JAEN, MARÍA	200,00
	NUÑEZ NOGUEROLES, EUGENIA	650,00
	PASCUAL HERNÁNDEZ, RAFAEL	468,42
	PEREZ FERNANDEZ, JOSE MARIA	1500,00
	RODRIGUEZ SALAS, GERARDO	724,93
	RUIZ MAS, JOSE	557,00
	SANTANA LARIO, JUAN	1123,13
	SEGURA FERNÁNDEZ, EDUARDO	568,13
	STEPHENSON, JEAN	270,37
	UREÑA GÓMEZ-MORENO	250,00
	VALERA HERNANDEZ, SALVADOR	929,63
	VILAR SANCHEZ, KARIN	678,97
	VILLAR ARGÁIZ, PILAR	1151,50
	WALLHEAD, CELIA	671,23
	SUBTOTAL	28050,45

FECHA	REPARACIÓN ORDENADORES	BALANCE
04/02/14	AGA SYSTEM	178,98
31/01/14	EQUIPOS DE OFICINA	443,56
	SUBTOTAL	622,54

FECHA	REPROGRAFÍA	BALANCE
27/02/14	EQUIPOS DE OFICINA DE GRANADA,	120,08
21/04/14	EQUIPOS DE OFICINA DE GRANADA	49,91
16/06/14	EQUIPOS DE OFICINA DE GRANADA	94,77
14/07/14	EQUIPOS DE OFICINA DE GRANADA	139,21
08/09/14	EQUIPOS DE OFICINA DE GRANADA	42,68
22/01/14	EQUIPOS DE OFICINA DE GRANADA	361,01
10/02/14	VILCHEZ LOPEZ, GERMAN	203,40
10/02/14	VILCHEZ LÓPEZ , GERMÁN	49,94
13/03/14	NIEVES CLEMOT SOUSA, S.L.	84,99

24/03/14	EQUIPOS DE OFICINA DE GRANADA	105,99
28/03/14	GODEL IMPRESIONES DIGITALES	874,12
19/05/14	EQUIPOS DE OFICINA DE GRANADA	96,7
23/06/14	GODEL IMPRESIONES DIGITALES	622,45
03/07/14	VILCHEZ LOPEZ, GERMAN	147,01
08/07/14	MARTIN SANCHEZ, FRANCISCO	184,82
30/06/14	NIEVES CLEMOT SOUSA, S.L.	14,92
25/09/14	GODEL IMPRESIONES DIGITALES	432,04
05/05/14	NIEVES CLEMOT SOUSA, S.L.	64,61
	SUBTOTAL	3688,65

FECHA	EQUIPOS INFORMÁTICOS	BALANCE
21/01/14	AGA SYSTEM	93,79
26/01/14	AGA SYSTEM	210,04
26/01/14	AGA SYSTEM	4354,71
20/03/14	RUIZ CANO, JOSE	827,10
31/03/14	AGA SYSTEM	167,65
01/04/14	AGA SYSTEM	676,48
24/06/14	M.A.VALENZUELA	183,43
22/10/14	AGA SYSTEM	145,94
24/06/14	M.A.VALENZUELA	77,86
	SUBTOTAL	6737,00

FECHA	BOLSAS DE VIAJE	BALANCE
27/02/14	GIEGERICH, JOACHIM	236,68
	SUBTOTAL	236,68

FECHA	LIBROS	BALANCE
07/01/14	DAWSON	75,17
05/02/14	DAWSON	257,67
29/01/14	DAWSON	85,24
31/01/14	DAWSON	197,60
29/01/14	DAWSON	95,18
12/02/14	DAWSON	69,97
13/02/14	DAWSON	344,38

12/02/14	DAWSON	64,91
12/02/14	DAWSON	47,66
12/02/14	DAWSON	68,20
29/01/14	DAWSON	671,85
13/03/14	DAWSON	25,92
06/05/14	DAWSON	38,21
19/05/14	DAWSON	111,48
06/06/14	LIBRERÍA INTERNACIONAL	64,80
09/06/14	DAWSON	111,55
18/06/14	DAWSON	40,09
23/06/14	DAWSON	9,27
25/06/14	DAWSON	75,05
19/05/14	DAWSON	73,94
09/10/14	LIBRERÍA INTERNACIONAL	9,92
14/03/14	LIBRERÍA INTERNACIONAL	49,75
	SUBTOTAL	2587,81

FECHA	CONTRATO PUENTE	BALANCE
17/10/14	NOMINAS UGR	996,97
	SUBTOTAL	996,97

FECHA	MATERIAL DE OFICINA	BALANCE
27/01/14	TÉCNICA TAINE, S.L.	92,83
10/02/14	TÉCNICA TAINE, S.L.	99,87
31/01/14	JIMENEZ MOLES, Mª INMACULADA	29,90
26/03/14	AGA SYSTEM	119,44
28/03/14	AGA SYSTEM	171,58
22/04/14	AGA SYSTEM	3,91
22/07/14	OCAÑA	411,65
18/09/14	OCAÑA	116,15
08/10/14	OCAÑA	96,49
06/10/14	JIMENEZ MOLES, Mª INMACULADA	201,76
16/10/14	OCAÑA	160,53
29/09/14	OCAÑA	482,94
	SUBTOTAL	1987,05

FECHA	CONSUMIBLES INFORMÁTICOS	BALANCE
27/01/14	AGA SYSTEM	347,69
18/03/14	AGA SYSTEM	140,32
10/05/14	RUIZ CANO, JOSE	60,85
15/01/14	AGA SYSTEM	107,39
27/01/14	AGA SYSTEM	29,11
26/01/14	AGA SYSTEM	23,68

06/03/14	AGA SYSTEM	101,78
03/04/14	AGA SYSTEM	258,20
09/04/14	AGA SYSTEM	85,79
19/05/14	AGA SYSTEM	56,08
05/06/14	AGA SYSTEM	383,49
05/06/14	AGA SYSTEM	181,25
01/07/14	AGA SYSTEM	104,65
01/07/14	AGA SYSTEM	16,70
16/06/14	AGA SYSTEM	63,71
16/06/14	AGA SYSTEM	34,84
18/07/14	AGA SYSTEM	61,81
08/07/14	AGA SYSTEM	251,77
04/09/14	AGA SYSTEM	86,99
04/09/14	AGA SYSTEM	179,45
23/09/14	AGA SYSTEM	82,69
23/09/14	AGA SYSTEM	70,87
02/10/14	AGA SYSTEM	61,14
24/10/14	AGA SYSTEM	74,45
30/10/14	AGA SYSTEM	13,96
28/10/14	AGA SYSTEM	127,44
	SUBTOTAL	3006,1

FECHA	GASTOS PROTOCOLARIOS	IMPORTE
11/03/14	TENDIDO 1	81,89
	SUBTOTAL	81,89

FECHA	MOBILIARIO Y ENSERES	IMPORTE
11/02/14	TREBOLUZ	127,87
	SUBTOTAL	127,87

FECHA	TRANSFERENCIAS (CARGO-ABONO)	IMPORTE
17/03/14	FAC. EMPRESARIALES	1091,26
17/03/14	FAC. CIENCIAS DE LA SALUD	155,19
17/03/14	HUMANIDADES MELILLA	4,56
17/03/14	FAC. C.S. MELILLA	150,35
17/03/14	FAC. COMUNICACIÓN Y DOC.	477,66
17/03/14	ALEMAN	2925,48
17/03/14	FAC. FARMACIA	152,51
17/03/14	FAC. MEDICINA	369,23
17/03/14	FAC. TRADUCCION E INTERPRETAC.	3873,20
	SUBTOTAL	9199,44

FECHA	MATERIAL DE FERRETERIA	IMPORTE
13/01/14	CABRERA LUNA, ENCARNACION	3,92
14/02/14	IMOC GRANADA, S.L.	26,85
25/02/14	DOVECAM, S.L.	4,93
15/09/14	CABRERA LUNA, ENCARNACION	56,38
09/10/14	CABRERA LUNA, ENCARNACION	15,82
19/09/14	TREVOLUZ	19,73
	SUBTOTAL	127,63

FECHA	AGUA	IMPORTE
28/02/14	SEMAE	37,65
31/03/14	SEMAE	56,48
31/05/14	SEMAE	47,07
31/07/14	SEMAE	83,06
30/09/14	SEMAE	47,07
	SUBTOTAL	271,33